

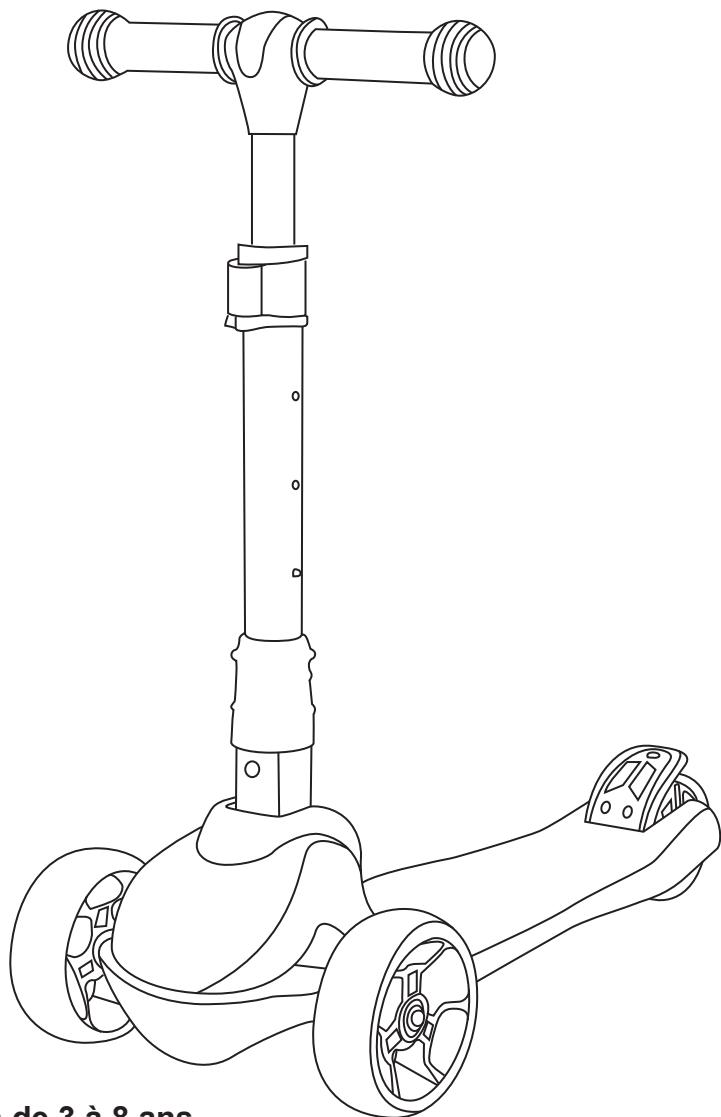


INffb031\_FR\_IT

**371-045V00**

## **Trottinette pour enfants**

**FR**



\* Convient aux enfants de 3 à 8 ans.

\* Poids maximum : 50 kg.

**IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS POUR VOTRE  
CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT**

**CE**

**MANUEL D'UTILISATION**

## **Cher client :**

Nous vous remercions d'avoir acheté cette trottinette.

Prière de lire les instructions avant d'utiliser ce produit.

Ce manuel contient des instructions importantes en matière de sécurité, de performances et d'entretien. Les illustrations contenues dans ce manuel ont pour but de vous aider à utiliser ce produit correctement. Si des différences sont constatées entre les illustrations et le produit réel, veuillez-vous référer au produit réel.

Afin d'améliorer la qualité de nos produits, leur structure et leur apparence peuvent être modifiées sans préavis. Nous vous présentons nos excuses pour tout inconvenient que cela pourrait causer.

### **AVERTISSEMENT:**

1. Les adultes doivent aider les enfants dans les procédures de réglage initial pour déplier la trottinette, régler le guidon et la direction à la hauteur, et enfin plier la trottinette.

2.RISQUE D'ETOUFFEMENT - Petites pièces. L'installation n'est autorisée que pour les adultes, tenez les enfants à l'écart.

3.A utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

4.Ne conduisez jamais le véhicule avec plus d'une personne.

5.Veuillez l'utiliser sur une surface plane et propre. N'utilisez jamais près de marches, d'allées en pente, de routes en pente, d'allées, de zones de piscine, de routes, sur de l'herbe ou des surfaces humides ou d'autres plans d'eau.

6.Avant de conduire le véhicule chaque fois, l'adulte doit inspecter les vis de chaque pièce, resserrez le bouchon à vis s'il y a du jeu. Fixez toutes les attaches avant chaque trajet.

7.Portez toujours des chaussures et un équipement de protection approprié.

Portez toujours un casque homologué selon les normes locales pendant la conduite, avec la jugulaire bien fixée.

8.Ne portez pas d'écouteurs ou tout autre élément susceptible de nuire à votre capacité d'entendre ou de voir.

9.Ne conduisez pas le produit au crépuscule, la nuit ou lorsque la visibilité est limitée.

10.N'utilisez pas le véhicule sur les routes à circulation , conduisez sur des surfaces pavées lisses, loin des véhicules à moteur.

11.Évitez la vitesse excessive associée aux randonnées en descente. Il peut être difficile de s'arrêter ou de manœuvrer rapidement.

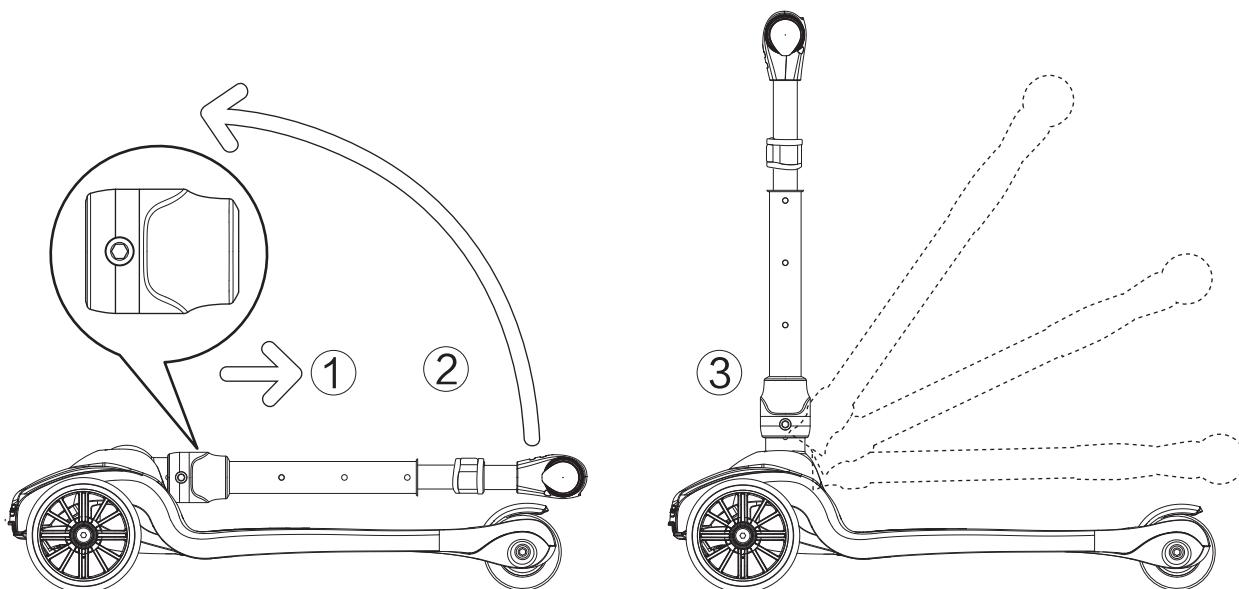
12.Respectez toujours les lois et réglementations locales.

### **MAINTENANCE ET ENTRETIEN**

Conservez toutes les instructions et pièces relatives à ce produit pour référence ultérieure La trottinette ne nécessite pas d'entretien. Toutefois, la trottinette doit être vérifié périodiquement pour s'assurer qu'il n'y a pas de pièces lâches, cassées ou usées. Serrez toutes les pièces qui sont lâches et remplacez immédiatement les pièces usées ou cassées.

Le nettoyage périodique prolongera la durée de vie utile de ce Trottinette.

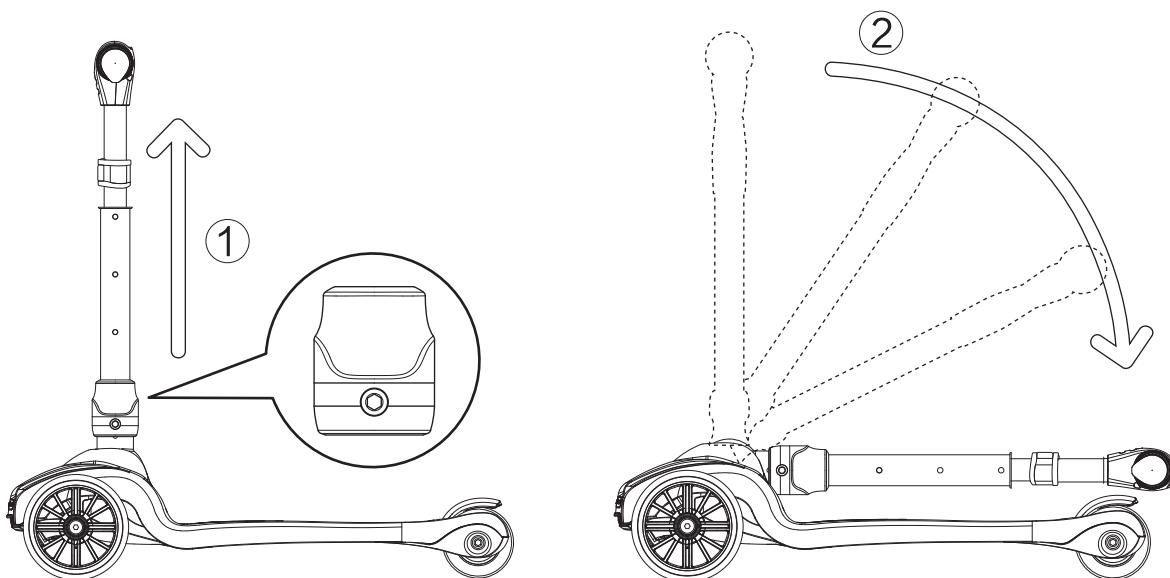
# Dépliage de la trottinette



## Étapes :

- 1) En soutenant avec la main gauche l'extrémité devant, servez-vous de la main droite pour tirer la potence de 1cm vers l'extrémité opposée.
- 2) Pendant que le manchon pliant se déplace vers la tête, la potence verticale est relevée.
- 3) Une fois la potence redressée, le manchon revient à sa position initiale – l'étape est fini.

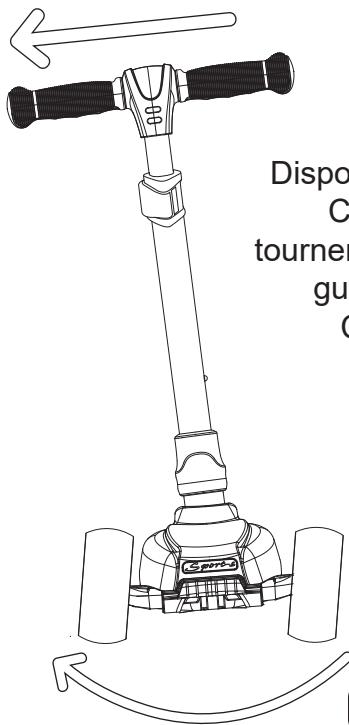
# Rangement



## Étapes :

- Rabatdez la potence en tirant vers le haut sur environ 1 cm.
- Pendant que le manchon pliant est maintenu vers le bas, posez la potence verticale.

# Conduite

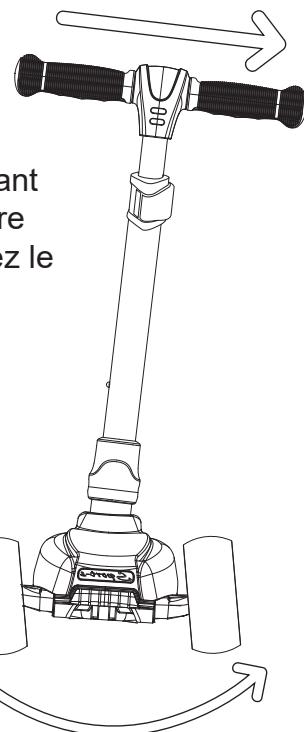


Tourner à gauche

## Right

Poignée inclinable

Dispositif d'inclinaison de la direction des roues avant  
Ce dispositif d'inclinaison unique permet de faire tourner les roues avant à gauche ou à droite. Inclinez le guidon pour contrôler la direction du trottinette .  
C'est un peu comme faire du ski ou du surf.



Tourner à droite

Comme le montre la figure ci-dessus :

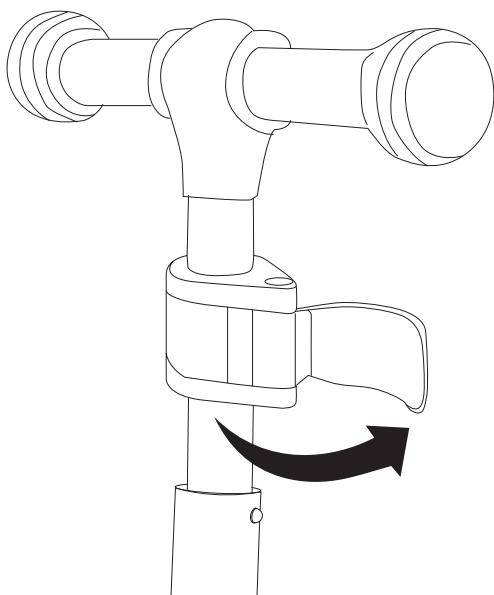
Contrôlez la direction en inclinant le trottinette à gauche ou à droite, tout en tenant le guidon.



## ERREUR



Ne pas faire tourner le guidon - cela pourrait endommager la potence.



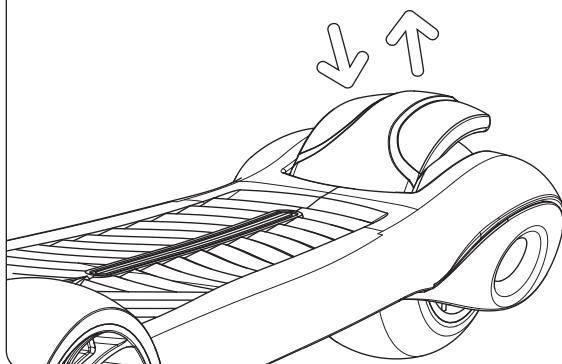
## Freinage

Comment freiner :

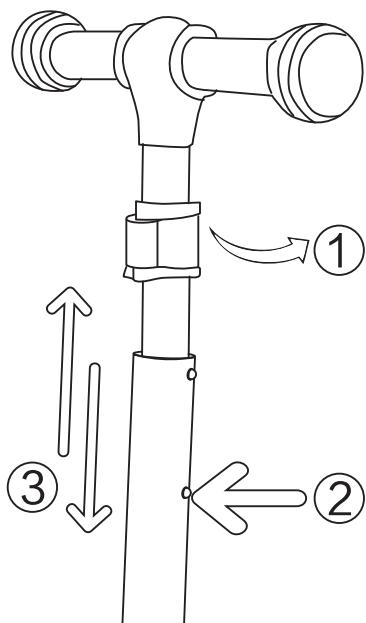
Lorsque vous roulez, placez un pied sur la plaquette de frein pour vous arrêter. Relevez votre pied pour reprendre la route.

Attention :

Ne roulez pas sur des pentes raides. Les freins ne sont pas conçus pour les descentes.



## Réglage du guidon:



### Relever le levier :

- 1) Déverrouiller le verrou vers la gauche.
- 2) Appuyez sur la bille, qui se trouve au-dessus du trou de limite du levier.
- 3) Tirez sur le guidon jusqu'à ce que la bille remonte ; ensuite tournez le verrou vers la droite et verrouillez-le en place.

### Descendre le levier :

- 1) Déverrouiller le verrou vers la gauche.
- 2) Appuyez sur la bille, qui se trouve au-dessus du trou de limite du levier.
- 3) Appuyez sur le guidon jusqu'à ce que la bille ressorte ensuite ensuite tournez le verrou vers la droite et verrouillez-le en place.

## Nettoyage et entretien :

Utilisez un chiffon humide pour essuyer ce produit. N'utilisez pas de nettoyant industriel car cela pourrait endommager sa surface. N'utilisez pas de nettoyant à base d'alcool ou d'ammoniaque, car cela pourrait endommager les pièces en plastique ou ramollir les autocollants de l'appareil. Conservez ce trottinette dans un endroit sec, à l'abri de la poussière.

## Maintenance correcte :

Procédez à des contrôles réguliers pour vérifier que toutes les vis sont bien fixées et que les roues sont en bon état. Si les roues sont usées, elles doivent être remplacées pour garantir une conduite sûre. Nettoyez le trottinette avec un chiffon humide après chaque utilisation.

## Roues et roulements :

Inspectez régulièrement les roues et les roulements, en vous assurant qu'ils sont en bon état. Si les roues font un bruit anormal, veillez à les remplacer par les mêmes roues du fabricant. L'usure due à une utilisation prolongée ou à l'utilisation de roues différentes non adaptées constitue un risque pour la sécurité, lequel ne fait pas partie des conditions de garantie.

## **Securité :**

Toujours inspecter le trottinette avant de l'utiliser, pour s'assurer qu'il peut être conduit en toute sécurité. Assurez-vous que les poignées et les vis sont correctement verrouillées. Réglez la poignée à une hauteur confortable.

## **Avertissement :**

### **Pièces détachées**

Vérifiez toutes les fixations avant de rouler, en vous assurant que les vis et les pédales sont bien fixées.

Elles ne doivent pas émettre de sons anormaux lors de la conduite.

### **Équipement de sécurité**

Portez un casque et des protections pour les coudes, les poignets et les genoux. Portez toujours des chaussures confortables - ne roulez jamais pieds nus ou avec des sandales. Attachez bien vos chaussures pour qu'elles ne se coincent pas dans les roues.

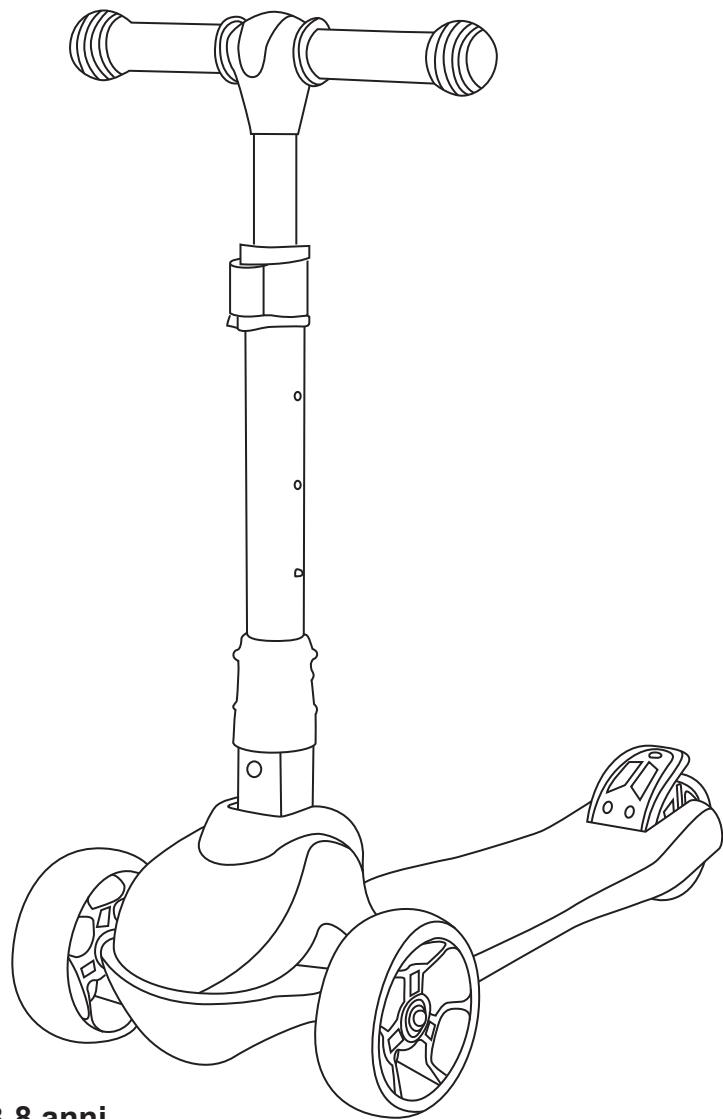


INffb031\_FR\_IT

**371-045V00**

## **Monopattino per Bambini**

**IT**



\* Adatto a bambini di 3-8 anni.

\* Peso massimo: 50 kg.

**IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER  
CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

**CE**

**MANUALE D'UTENTE**

## **Caro consumatore:**

Grazie per aver acquistato questo Monopattino.

Si prega di leggere le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

Il presente manuale contiene importanti istruzioni di sicurezza, prestazioni e manutenzione. Le illustrazioni in questo manuale servono ad utilizzare correttamente questo prodotto. In caso che si trovano le differenze tra le immagini e il prodotto reale, fare riferimento al prodotto reale.

Per migliorare la qualità dei nostri prodotti, la sua struttura e l'aspetto possono essere soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per gli eventuali disagi che le può causare.

### **AVVERTIMENTO:**

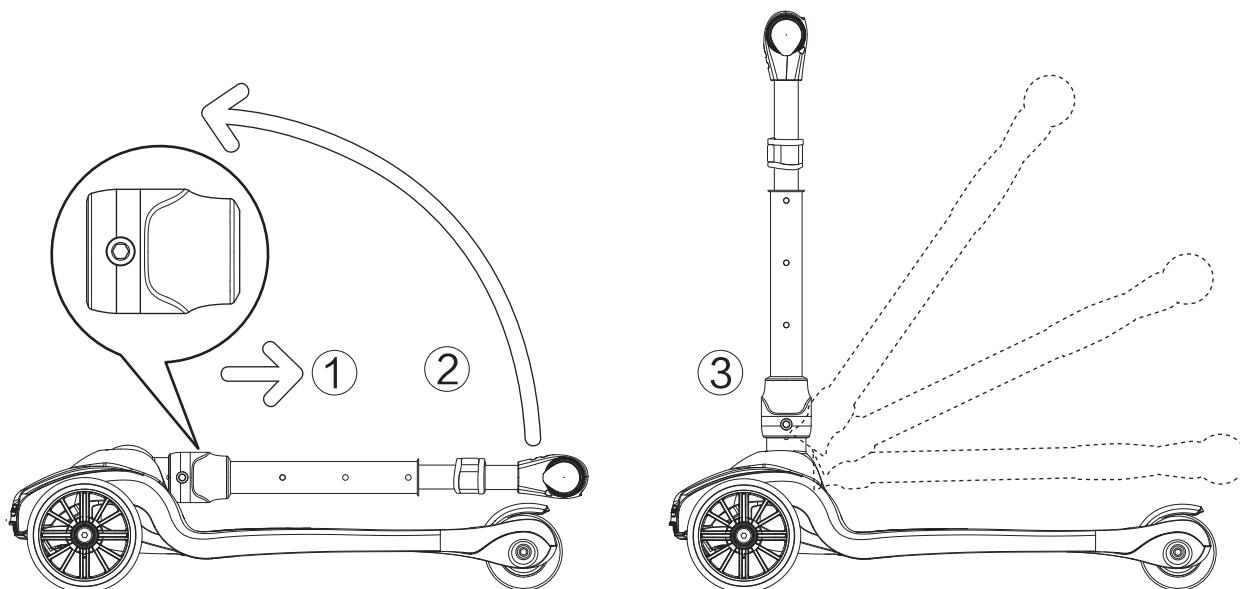
1. Gli adulti devono aiutare i bambini nelle regolazioni iniziali per spiegare il Monopattino Elettrico, regolare il manubrio e lo sterzo all'altezza desiderata e poi per ripiegare il Monopattino Elettrico.
2. PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. L'installazione e' consentita solo agli adulti e bisogna tenere lontani i bambini.
3. Viene utilizzato solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
4. Non guidare mai con più di 1 persona.
5. Si prega di utilizzarlo su una superficie piana e pulita. Non usare mai vicino a gradini, passi carrabili in pendenza, sentieri sulla collina, vicoli, aree di piscine, strade, o su prato o superfici bagnate o vinino ad altri corpi d'acqua.
6. Prima di guidare ogni volta il giocattolo, l'adulto dovrebbe ispezionare le viti di ogni parte, stringere il tappo a vite se è allentato. fissare tutti i pezzi di fissaggio prima di ogni viaggio.
7. Indossare sempre scarpe e dispositivi di protezione adeguati. Indossare sempre un casco in conformità allo standard locale durante la guida, con il sottogola allacciato saldamente.
8. Non indossare cuffie o altro articolo che possa compromettere la capacità di sentire o vedere.
9. Non guidare il prodotto all'ora del crepuscolo, di notte o in momenti di visibilità limitata.
10. Non utilizzarlo su strade con traffico. Guidare su superfici lisce e asfaltate, lontano dai veicoli a motore.
11. Evitare velocità eccessive a causa dalle discese. Potrebbe essere difficile fermarsi o controllare rapidamente.
12. Rispettare sempre le leggi e le normative locali.

### **MANUTENZIONE E CURA**

Conservare tutte le istruzioni e le parti di questo prodotto per un riferimento futuro. Il Monopattino Elettrico non necessita di manutenzione e però deve essere controllato periodicamente per le parti allentate, rotte o usurate.

Stringere le parti allentate e sostituire immediatamente le parti usurate o rotte. Una pulizia periodica prolungherà la durata della vita di questo Monopattino Elettrico.

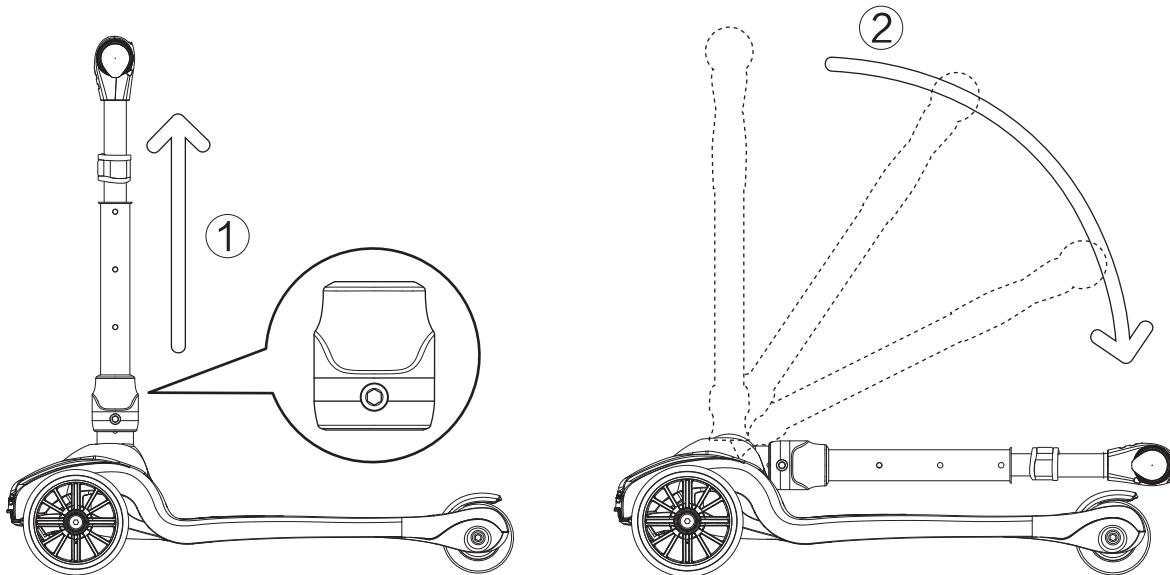
# Piegatura del Monopattino



## Passaggi:

- 1) Premere l'estremità anteriore con la mano sinistra. Usare la mano destra per tirare il palo, in modo che avanzi di 1 cm verso l'estremità posteriore.
- 2) Mentre il manico pieghevole si muove verso la testa, il palo verticale viene sollevato.
- 3) Una volta che il palo è completamente in posizione verticale, il manico torna nella sua posizione originale – il supporto è completo.

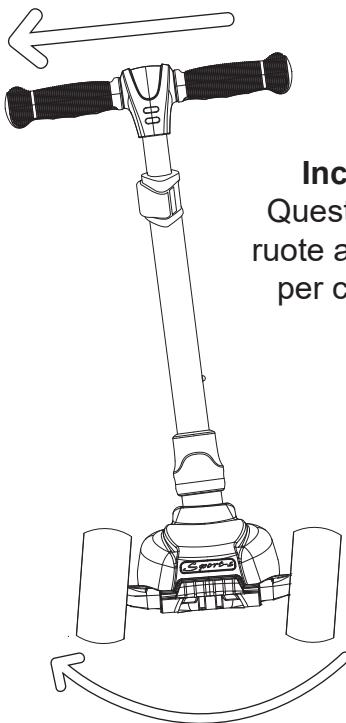
# Stoccaggio



## Passaggi:

- Per piegare il palo, tirarlo verso l'alto per circa 1 cm.  
Mentre il manico pieghevole è girato verso il basso, il palo verticale viene abbassato.

# Sterzata

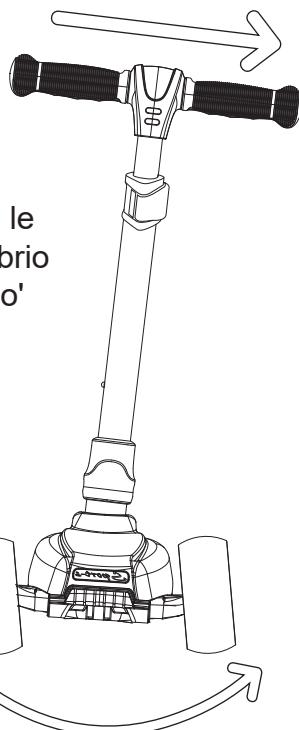


Gira a sinistra

## Corretto

Inclinare il manubrio

**Inclinazione dello sterzo per le ruote anteriori**  
Questo esclusivo sistema di inclinazione può girare le ruote anteriori a sinistra o a destra. Inclinare il manubrio per controllare la direzione del monopattino. È un po' come sciare o fare surf.



Gira a destra

Come mostrato nella figura sopra:

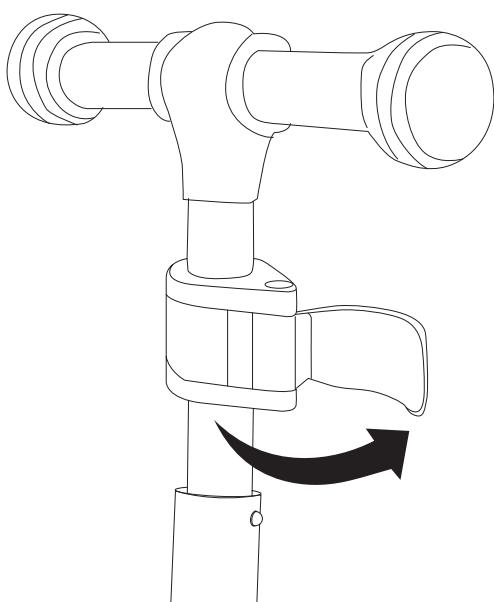
Controllare la direzione inclinando a sinistra o destra, tenendo il manubrio.



## ERRORE



Non girare il manubrio: ciò potrebbe danneggiare l'asta.



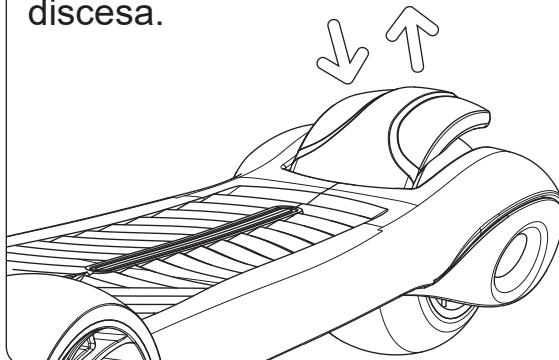
## FRENATA

### Come frenare:

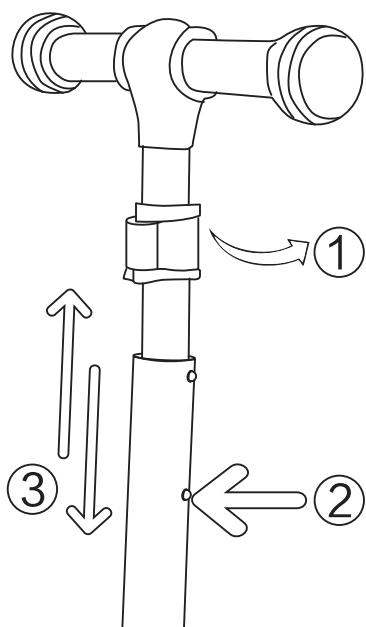
Durante la guida, posizionare un piede sulla pedale del freno per fermarsi. Alza il piede per andare avanti di nuovo

### Attenzione:

Non guidare su pendii ripidi. I freni non sono progettati per la guida in discesa.



## Regolazione del Manubrio



### Alzare il manobrio:

- 1) Aprire il blocco a sinistra.
- 2) Premere la testina blocco, che si trova sopra il foro limite della leva.
- 3) Tirare su il manubrio fino a quando la testina blocco non si sporge e girare il blocco a destra, bloccandosi di nuovo in posizione.

### Abbassare il manobrio:

- 1) Aprire il blocco a sinistra.
- 2) Premere la testina blocco, che si trova sopra il foro limite della leva.
- 3) Premere sul manubrio fino a quando la testina blocco non fuoriesce e girare il blocco a destra, bloccandosi di nuovo in posizione.

## Pulizia e Manutenzione

Utilizzare un panno umido per pulire questo prodotto. Non utilizzare un detergente industriale in quanto potrebbe danneggiarne la superficie. Non utilizzare alcol o detergenti all'ammoniaca: ciò può danneggiare le parti in plastica o ammorbidente gli adesivi sull'apparecchio. Conserva questo monopattino in un luogo asciutto e privo di polvere.

## Manutenzione della Sicurezza

Controllare regolarmente che tutte le viti siano serrate e che le ruote siano in buone condizioni. Se le ruote sono usurate, devono essere sostituite per garantire una guida sicura. Pulire il monopattino con un panno umido dopo ogni utilizzo.

## Ruote e Cuscinetti

Controllare regolarmente ruote e cuscinetti, assicurandosi che siano in buone condizioni. Se le ruote emettono un suono anomalo, assicurarsi che siano sostituite con le stesse ruote del produttore. L'usura dovuta a un uso prolungato o all'utilizzo di ruote diverse non compattibili è un pericolo per la sicurezza, che non fa parte delle condizioni di garanzia.

## **Sicurezza:**

Controllare sempre il monopattino prima dell'uso, assicurandosi che sia sicuro da guidare. Assicurarsi che il manubrio e le viti siano correttamente bloccate. Regolare il manubrio a un'altezza comoda.

## **Avvertenza di Sicurezza:**

### **Parti rallentati**

Controllare tutte le parti di fissaggio prima di guidare, assicurandosi che le viti e i pedali siano fissati correttamente.

Non dovrebbero emettere suoni anormali durante la guida.

### **Dispositivi per la sicurezza**

Indossare un casco e cuscinetti per gomiti, polsi e ginocchia. Indossare sempre scarpe da ginnastica comode, non pedalare mai a piedi nudi o con i sandali. Portare le scarpe in modo sicuro, assicurandosi che non rimangano intrappolate nelle ruote.

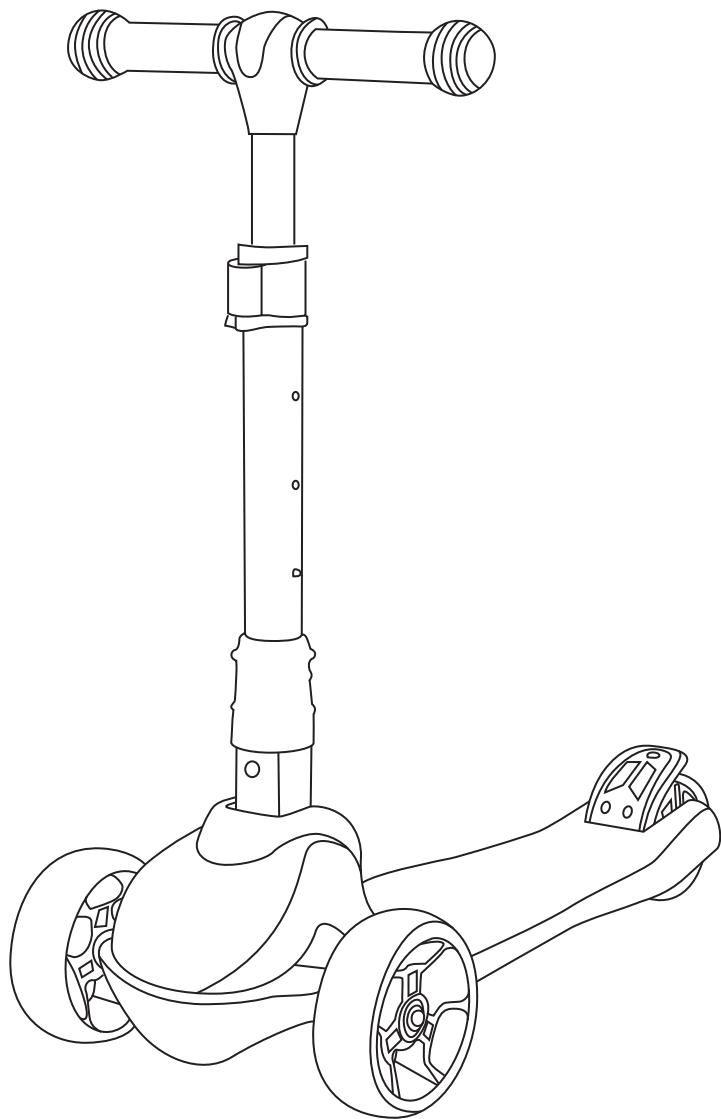


INffb031\_FR\_IT

**371-045V00**

# Kid Scooter

EN



\* Suitable for children of 3-8 years old.

\* Max weight: 50 kg.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

CE

**UESR'S MANUAL**

## Dear customer:

Thank you for purchasing this scooter.

Please read the instructions before using this product.

This manual contains important safety, performance and maintenance instructions.

The illustrations in this manual are to help you use this product properly. If there are any differences between the pictures and the actual product, please refer to the actual product.

To improve the quality of our products, its structure and appearance may be subject to change without notice. We apologise for any inconvenience this may cause.

### **WARNING:**

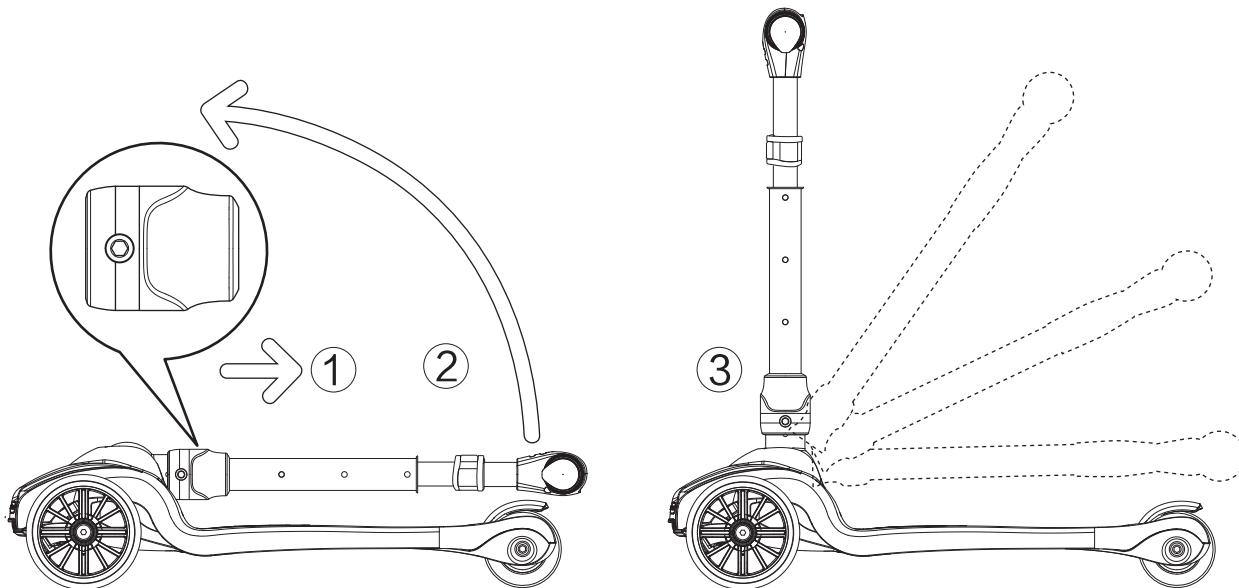
- 1.Adults must assist children in the initial adjustment procedures to unfold the scooter, adjust handlebar and steering to height, and finally to fold the scooter.
- 2.CHOKING HAZARD—Small parts. Only allowed for adults to install, keep children away.
- 3.To be used under the direct supervision of an adult.
- 4.Never ride with more than 1 person.
- 5.Please use on a flat and clean surface. Never use near steps, sloped driveways, hills roadways, alleys, swimming pool areas, road, on grass or wet surfaces or other bodies of water.
- 6.Before riding it each time, adult should inspect screws of every parts, please tighten the screw cap if any looseness. secure all fasteners before every ride.
- 7.Always wear shoes and suitable protective equipment. always wear a local standard approved helmet while riding, with the chinstrap securely fastened.
- 8.Do not wear headphones or anything else that would impair your ability to hear or see.
- 9.Do not ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.
- 10.Do not using on traffic roads, Ride on smooth paved surfaces away from motor vehicles.
- 11.Avoid excessive speed associated with downhill rides. It may be difficult to stop or maneuver quickly.
- 12.Always comply with local laws and regulations.

### **MAINTENANCE & CARE**

Keep all instructions and parts relating to this product for future reference. The scooter does not require maintenance. However, the scooter should be checked periodically for any loose, broken, or worn parts.

Tighten any parts that are loose, and replace any worn or broken parts immediately. Periodic cleaning will prolong the useful life of this scooter.

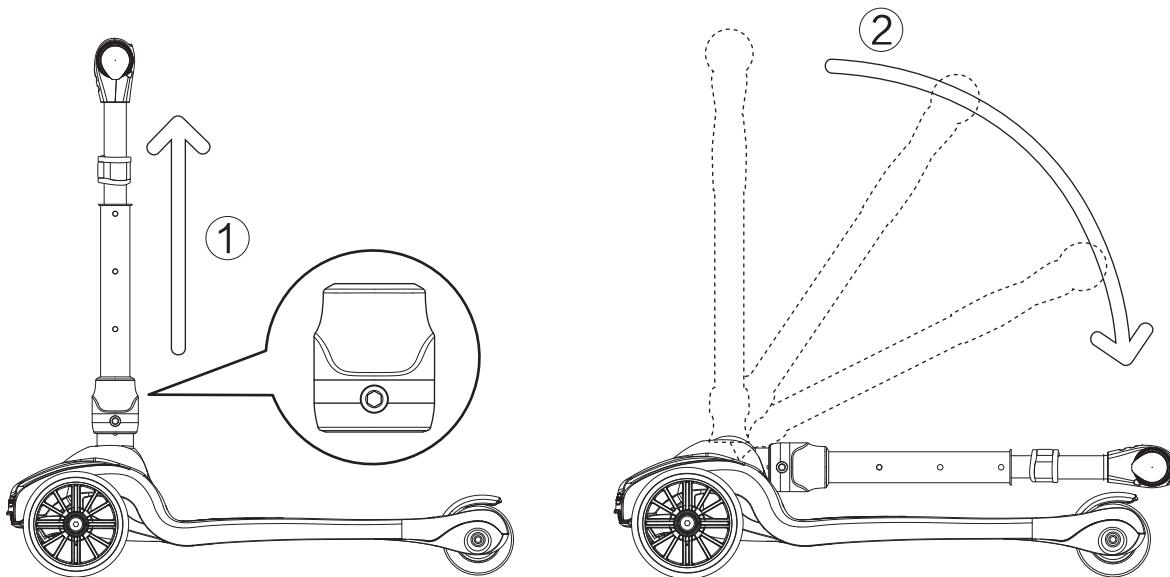
## Unfolding the scooter



### Steps:

- 1) The left hand presses the front end. Use the right hand to pull the pole, so it advances 1cm towards the rear end.
- 2) While the folding sleeve is moving towards the head, the upright pole is raised.
- 3) Once the pole is fully upright, the sleeve returns to its original position – the stand is complete.

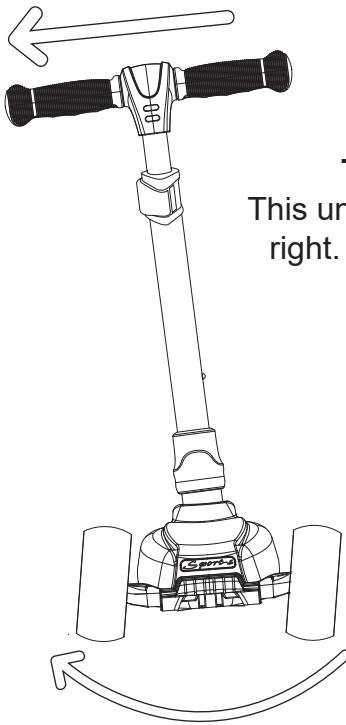
## Storing



### Steps:

- Fold the pole up and pull about 1cm.
- Whilst the folding sleeve is held down, place the vertical rod upside down.

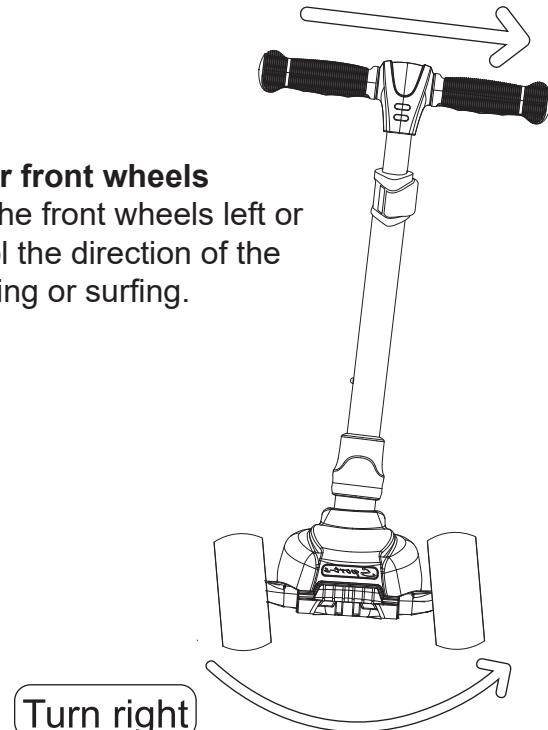
# Steering



**Right**  
Swing handle

## Tilting the steering gear for front wheels

This unique tilting device can turn the front wheels left or right. Tilt the handlebars to control the direction of the scooter. It is kind of like skiing or surfing.



As shown in the above figure:

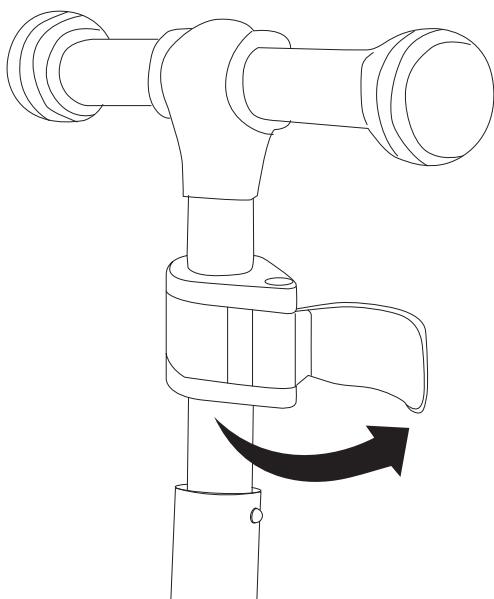
Control the direction by tilting either left or right, whilst holding the handlebars.



## ERROR



Do not turn the handlebars – this could damage the rod.



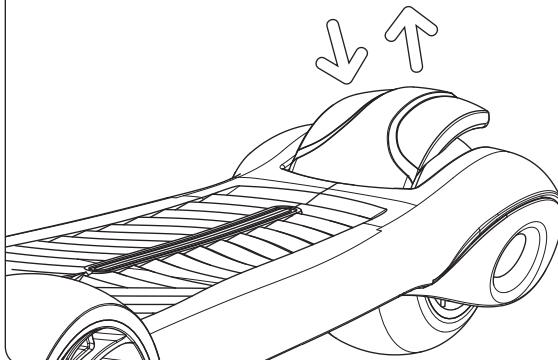
## Braking

How to brake:

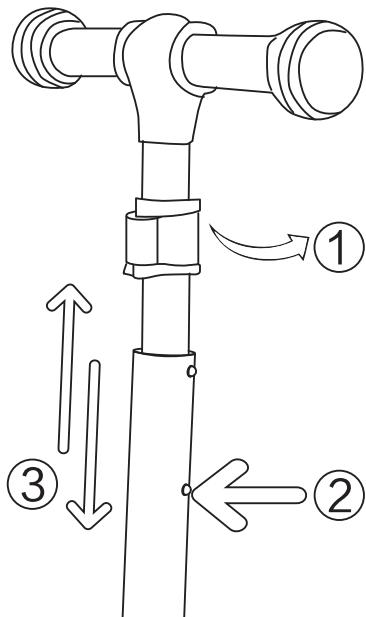
When riding, place one foot on the brake pad to stop. Lift your foot to ride again.

Attention:

Do not ride on steep slopes. The brakes are not designed for riding downhill.



## Adjusting the handlebars



### Raising the lever:

- 1) Open the lock to the left.
- 2) Press the pinball, which is above the lever limit hole.
- 3) Pull the handlebars until the marble pops up and the lock turns right, locking back into place.

### Lowering the lever:

- 1) Open the lock to the left.
- 2) Press the pinball, which is above the lever limit hole.
- 3) Press down on the handlebars until the marble pops out and the lock turns right, locking back into place.

## Cleaning and maintenance

Use a wet cloth to wipe this product. Do not use an industrial cleaner as this can damage its surface. Do not use alcohol or ammonia cleaner – this can damage the plastic parts or soften the stickers on the appliance. Keep this scooter in a dry place, free of dust.

## Safe maintenance:

Regularly check all screws are fastened and the wheels are in good condition. If wheels are worn, they must be replaced to ensure safe riding. Clean the scooter with a damp cloth after each use.

## Wheels and bearings:

Inspect wheels and bearing regularly, ensuring they are in good condition. If the wheels make an abnormal sound, ensure they are replaced with the same wheels from the manufacturer. Wear and tear from long usage or using different wheels that don't match is a safety hazard, which is not part of the warranty conditions.

## **Security:**

Always check the scooter before use, ensuring it is safe to ride. Ensure handles and screws are properly locked. Adjust the handle to a comfortable height.

## **Safety warning:**

### **Loose parts**

Check all fasteners before riding, ensuring screws and pedals are properly secure. They should not make abnormal sounds when riding.

### **Safety equipment**

Wear a helmet and elbow, wrist and knee pads. Always wear comfortable trainers – never ride barefoot or with sandals. Tie your shoes tightly, ensuring they cannot get trapped in the wheels.